



Distr.
LIMITED

A/C.1/31/L.2
20 October 1976
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY

OCT 22 1976

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة العادية والثلثون
اللجنة الأولى
البندان ٣١ و ٣٢ من جدول الأعمال

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

اعداد اتفاقية دولية بشأن المبادئ المنظمة لاستخدام السدول
للتوابع الارضية الاصطناعية في البث التلفزيوني المباشر

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.1

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي

- ١ - تعتمد الجمعية العامة ، بموجب الفقرتين ١ و ٩ من منطوق مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.1 ، تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/31/20) وبرنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية ، على النحو المشار اليه في الفقرة ٤٦ من ذلك التقرير ، وفي الفقرات ٨٤ - ٩٨ من تقرير اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة لتلك اللجنة (A/AC.105/170) .
- ٢ - وسترتب على تنفيذ برنامج الامم المتحدة للتطبيقات الفضائية في عام ١٩٧٧ الآثار المالية التالية :

الحلقات والدورات التدريبية

- (١) عقد حلقة تدريبية تابعة للامم المتحدة في كراتشي ، بالباكستان ، في الفترة من ١٧ الى ٢٠ كانون الثاني /يناير بشأن تطبيقات الاستشعار عن بعد في مجالات الزراعة والغابات واستخدام الاراضي وموارد المياه لمنفعة الدول الأعضاء في منطقتي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادى واللجنة الاقتصادية لآسيا . وسيحضر هذه الحلقة عشرون مشتركا من بلدان نامية . سيتلقون مساعدة مالية لتغطية جزء من نفقات سفرهم او اقامتهم او كليهما أثناء مدة الحلقة التدريبية .

وستنظم الأمم المتحدة هذه الحلقة التدريبية بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة وستقوم حكومة باكستان باستضافتها .

(٢) عقد دورة تدريبية دولية عن تطبيقات الاستشعار عن بعد للمصادر المتجددة في مقر منظمة الأغذية والزراعة في روما لمدة ثلاثة أسابيع خلال شهرى نيسان / ابريل و ايار / مايو ١٩٧٧ . وسيختار عشرون مشتركا من بلدان نامية للتدريب ، وسيتلقون مساعدة مالية لتغطية تكلفة سفرهم أو اقامتهم او كليهما .

وسيدار هذا البرنامج بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) والدول الأعضاء الأخرى الرافية في اسداء المساعدة في تنظيم هذه الدورة التدريبية .

(٣) عقد حلقة تدريبية مشتركة بين الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن تطبيقات الاستشعار عن بعد في مجال الزراعة والموارد الطبيعية تستغرق أسبوعين في بوليفيا ، وذلك لفائدة الدول الأعضاء في منطقة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية . وسيحضر هذه الحلقة عشرون مشتركا من بلدان نامية وسيتلقون مساعدة مالية لتغطية تكلفة سفرهم و اقامتهم . وسيدار هذا البرنامج بالتعاون مع اليونسكو .

(٤) عقد دورة تدريبية ودراسية عن تطبيقات الاستشعار عن بعد تستضيفها حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لفترة ٣ أسابيع في باكو . وستعقد هذه الدورة على أساس مشترك بين الأقاليم ، وسيحضرها ٣٠ مشتركا من بلدان نامية يختارون للتدريب . وستقدم مساعدة مالية لهؤلاء المشتركين لتغطية جزء من تكلفة سفرهم او اقامتهم او كليهما .

اجتماع لفريق دراسي

(٥) عقد اجتماع لفريق دراسي تقني مشترك بين الأمم المتحدة واليونسكو في الهند لمناقشة النتائج التي تم تقييمها من " تجربة التلفزيون التعليمي بواسطة التوايح الأرضية " . وسيعقد هذا الاجتماع على أساس مشترك بين الأقاليم ولفائدة البلدان النامية المهتمة باستخدام البث التلفزيوني بالتوايح الأرضية من أجل التعليم والانماء . وستقوم حكومة الهند باستضافة هذا الاجتماع ، كما ستقدم مساعدة مالية الى ٢٠ مشتركا من بلدان نامية .

المعلمون والمواد

(٦) سيجرى الحصول على خدمات اخصائيين في تكنولوجيا التطبيقات الفضائية كي يعملوا كمعلمين أثناء الدورات والحلقات التدريبية لاعداد المواد اللازمة . وسيقتضي الأمر الحصول على خدمات ٣ اخصائيين / مستشارين للدورة التدريبية الدولية التي ستعقد في روما . وستتم تغطية تكلفة اقامتهم وسفرهم من اموال الأمم المتحدة .

نفقات السفر

(٧) اشتراك الخبير التابع لقسم التطبيقات الفضائية وموظفي القسم في البرامج المذكورة أعلاه ، وكذا حضورهم المؤتمرات والاجتماعات الدولية والقيام بزيارات لبعض البلدان من أجل تخطيط البرامج المقبلة .

٣ - وباختصار ، فإن اعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/31/L.1 سيقتضي متطلبات مالية يقدر مجموعها بمبلغ ١٠٠ دولار . وإذا وضع في الاعتبار انه تم اعتماد مبلغ ١٩٣ دولار لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧ لبرنامج العمل المتعلق بالتطبيقات الفضائية ، رصد منها بمبلغ ٧١٤ ٩٥ دولار لعام ١٩٧٦ ، فإن مبلغا قدره ٩٧ ٤٨٦ دولارا يكون متاحا لبرنامج عام ١٩٧٧ .
وسيعمل الأمين العام على تنفيذ البرنامج في حدود المبلغ الأخير . وبذلك لن يتطلب الأمر اى اعتماد اضافي .